

町民のみなさま限定

省エネ家電

買換え促進補助金

補助率1/2

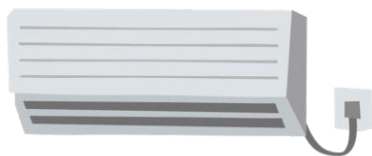
節電効果が大きく、環境にも優しい
省エネ家電の購入を応援します！

最大 **6** 万円補助 ※申請は1人につき1回、3台までに限ります

対象家電

省エネ基準達成率が100%以上の

エアコン



目標年度2027年度

テレビ



目標年度2026年度
テレビは多段階評価点
3.0以上も対象

冷蔵庫

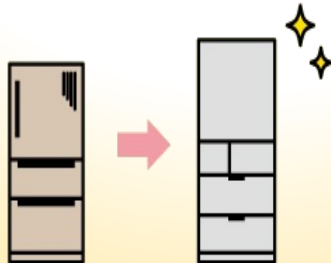


目標年度2021年度

省エネ家電の条件

買換え製品のみ対象

実店舗で購入し
町内の自宅に
設置した家電



省エネ性能は
ここに注目！

こちら（省エネ型製
品情報サイト）で
チェックできます！



省エネ性能基準を
満たしている製品

対象期間

【事前審査】令和5年10月2日から令和5年12月15日まで
【交付申請受付】事前審査後から令和6年2月20日(必着)まで

※詳細は裏面をご覧ください。

箱根町省エネ家電買換え促進事業補助金

本補助金は、町民の地球温暖化への意識啓発を行うとともに、電力、ガスその他のエネルギー価格の高騰による家庭の費用負担を軽減するために、環境への負荷の少ない省エネ家電製品への買換えを支援します。

【事前審査期間】 令和5年10月2日から令和5年12月15日まで
【交付申請受付】 事前審査後から令和6年2月20日(必着)まで
※予算に達し次第終了させていただきます。

◆対象者の条件◆

- (1)町内に住所を有する世帯主 ※1人につき1回限り
- (2)町税等の滞納のない方
- (3)暴力団員等に該当しない方
- (4)実店舗において、新品未使用の補助対象製品を買換え目的として購入し、自らが居住する町内の住宅に設置すること

◆対象の家電◆

エアコン	省エネ基準達成率100%以上（目標年度2027年度）
テレビ	省エネ基準達成率100%以上（目標年度2026年度） または 多段階評価点3.0以上
冷蔵庫	省エネ基準達成率100%以上（目標年度2021年度）

- ◎省エネ性能は購入する店舗または専用サイト（裏面にQRコードあり）で確認してください。
◎令和5年10月2日から令和6年2月10日の間に**実店舗にて購入**・自宅へ設置完了した製品が対象

◆補助金額等◆

- ・省エネ家電製品、設置工事費及び配送料（税込み）の合計の**1/2の額（上限6万円）**
 - ・1人につき合計**3台**まで。
- ※保証料、家電リサイクル料は対象外です。

【申請フロー】

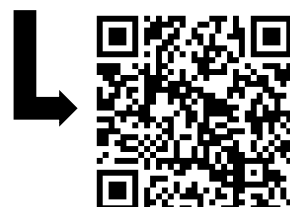
《補助金の交付までに2回の申請行為が必要になります》

- ① 事前審査
事前審査書を提出してください。
購入予定の省エネ家電製品が、**補助対象となるかなど**の確認のために実施します。
審査後、**購入の手引き**を送付しますので、内容をよく確認してから家電を購入してください。
 - ② 交付申請
製品の購入・設置完了後、速やかに交付申請を行ってください。
交付申請は、申請書兼請求書と添付書類を提出してください。
申請書類の審査後、指定口座へ補助金をお振込みいたします。（決定通知にてお知らせします。）
- ※①②ともに、**役場環境課（持参または郵送）または出張所（持参のみ）**へご提出ください。

申請書類

- ・申請書兼請求書（裏面に事前審査確認書を貼付け）
- ・領収書等の写し
- ・納品書、配送伝票の写し
- ・振込指定口座通帳またはキャッシュカードの写し
- ・その他、申請に必要とみとめる書類
- ・メーカー保証書の写し
- ・家電リサイクル券の写し

町ホームページは
こちらよりご覧ください



認知症サポーター



養成講座

認知症サポーターは特別なことをするのではなく、認知症について正しく理解し、認知症の人とその家族を温かく見守り、声掛けやちょっとした手助けができる地域の応援者です！



【講座の内容】

- ★ 認知症の原因や症状の基礎知識
- ★ 認知症の方の気持ちや接し方
- ★ 認知症の方を支える活動の紹介

【対象者】

- ★ 地域を支えたい方
- ★ 認知症に関心のある方
- ★ どなたでも

【開催日】

10月27日(金)	14:00~15:30	仙石原文化センター2階	第1会議室
11月24日(金)	14:00~15:30	社会福祉協議会	会議室 (湯本)
12月 8日(金)	14:00~15:30	さくら館	会議室
令和6年			
1月26日(金)	14:00~15:30	仙石原文化センター2階	第1会議室
2月 9日(金)	14:00~15:30	社会福祉協議会	会議室 (湯本)

※ 講師：認知症キャラバンメイト

※ 受講希望の方は下記までお申し込みください。

お問い合わせ・お申込み
箱根町地域包括支援センター
認知症地域支援推進員：平嶋

☎ **85-3002** お気軽にどうぞ！



参加
お待ちしております！

「知っている」と

「知らない」とでは大違い！

知は力ない！

知っていれば怖くない！

正しい知識を身に着けよう！

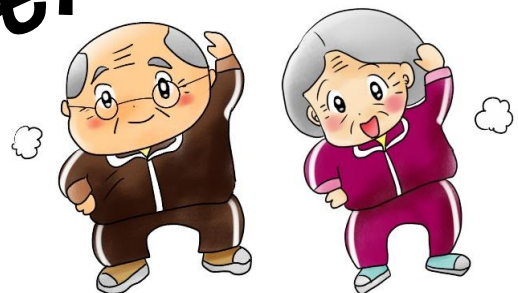
認知症？



もの忘れ？



予防も大事！



認知症は、誰でもなる可能性がある病気です。
いつ自分や家族が、友人や知人が認知症になるかわかりません。
認知症になっても住み慣れた箱根町で生活できるよう
認知症サポーターを増やす取り組みをしています。



受講者のみなさんに認知症
サポーターの証となる箱根町
オリジナルの『オレンジリング』
をお渡しします！

誰でも気軽にどうぞ(*^^*)!

きんとき寄せ木 サロン



サロンは地域の人たちの参加で作り上げる、みんなが気軽に集まれる場所です。あなたも参加して一緒にサロンを楽しい会にしませんか？

参加者募集中です！誰でもお気軽にお越しください♪



日 時：令和5年10月24日（火）14時～16時

場 所：仙石原いこいの家

内 容：ラジオ体操 グラウンドゴルフ

（雨の場合は祝膳作り）

参加費：お茶菓子代として一人100円

※飲み物持参（コロナ対策のため）

お問い合わせ

伊東元子（86-3766）または

高橋重子（84-6066）



みんなで楽しむ!

芦／湖サロン

芦／湖サロンは地域の人たちの参加で作り上げる、みんなが気軽に集まれる場所です。あなたも参加して一緒に芦／湖サロンを楽しい会にしませんか？
気軽に集まれる場所が近所にあるっていいですね。



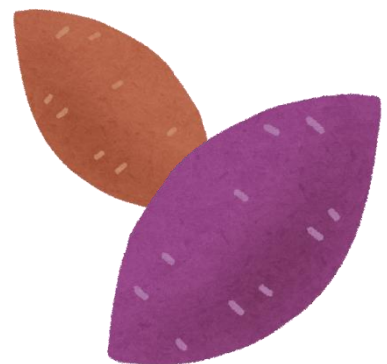
日時：令和5年10月18日（水） 11：00～

場所：元箱根集会所集合

**内容：みんなでさつまいもご飯を
食べましょう！！**

参加費：お茶代として一人100円

（内容により変更するときがあります）



お問い合わせ：箱根町社会福祉協議会 担当：山口

電話番号 → 85-9000

星槎箱根フェスティバル

2023

～箱根町を誇り、仙石原を愛する～

10/21(土)・22(日) 10:00～16:30

参加費：無料 | 申し込み不要

フード出店

※出店日は変更になる場合があります

- Lucky's Cafe
- Café riposo
- 田むら銀かつ亭
- 箱根麦酒合同会社(山川屋)
- 赤チャリ商店(キッチンカー)
- 石焼き工房友遊(キッチンカー)
- Café RANTA(キッチンカー)
- はちぼしかフェ(キッチンカー)

両日

- Good morning ODAWARA
- あら家 Toyo's kitchen
- 箱根クレープ(キッチンカー)
- 鳥ほたる(キッチンカー)

10/21

- 太原
- うおせい
- 堀よし
- やまぼうし
- 大地
- 勝俣豆腐店
- おん(キッチンカー)
- Shu Shu Café(キッチンカー)
- Kitchen PenPen(キッチンカー)

10/22

and more!

一般出店者

- ルートボックス
 - はこねこ TNR
 - ぷら～り里
 - 村の家
 - 足流
 - はな里
 - エシカルベジタブルス八王子
 - (一財)自然公園財団箱根支部
 - みたけボドゲ体験コーナー
 - 勝手に応縁隊
 - 原和夫 個展
- and more!

箱根町役場ブース

- 子育て支援課
- 都市整備課
- 町民課
- 観光課

保険健康課
※10/21(土)
10:45～12:00
仙石原文化センター

神奈川県ブースおよび共催ブース

- 県西地域県政総合センター
- かながわ国際交流財団
- 箱根町社会福祉協議会
- 箱根恵明学園 他
- オレンジリボン

フリーマーケット(10/22のみ)

出店者多数!お楽しみに!(10/22のみ開催)

ACCESS 開催場所

星槎箱根キャンパス
星槎箱根仙石原総合型スポーツクラブ
〒250-0631
神奈川県足柄下郡箱根町仙石原 817-255

電車・バスをご利用の場合

- 箱根登山鉄道「箱根湯本駅」より、箱根登山バス「湖尻_桃源台」行き乗車約30分、「仙石案内所前」下車徒歩5分
- 小田原箱根高速バス「新宿駅」より約120分「箱根仙石案内所」下車徒歩5分

お車をご利用の場合 駐車場有り(満車の場合はご容赦下さい)

- 東名御殿場 IC より乙女峠経由で仙石原まで約20分

MAP 地図



SNSはこちら



主催：星槎箱根仙石原総合型スポーツクラブ 後援：箱根町

共催：星槎グループ、星槎大学、公益財団法人世界こども財団、特定非営利法人オレンジリボン児童虐待防止全国ネットワーク

協力：仙石原自治会連合会、仙石原飲食店組合、仙石原商店会、箱根町社会福祉協議会、県西地域県政総合センター、かながわ国際交流財団、箱根瓦斯石油株式会社

生涯学習フェスティバル

「箱根の秋」2023

Chamber Concert Autumn in HAKONE

室内楽コンサート

〈弦楽四重奏とクラリネットの響き〉

11月19日(日)

開演 15:00

Sunday, November 19 at 3:00 p.m.

会場 箱根町仙石原文化センター

Hakonemachi Sengokubara Bunka Center

(箱根湯本駅より箱根登山バスにて30分、新宿より小田急高速バスにて2時間10分)

出演

ヴァイオリン	平岡 陽子・有馬 玲子 (お話)
ヴィオラ	上田 敏子
チェロ	平田 昌平
クラリネット(ゲスト)	野辺 かれん (東京藝術大学大学院)*

曲目

バッハ	アリア
ハイドン	弦楽四重奏曲 第67番「ひばり」第1楽章
モーツァルト	弦楽四重奏曲 第17番「狩」第1楽章
ブラームス	クラリネット五重奏曲 作品118*

チケット 前売券 : 大人 2,000円 小中学生 1,000円

全席自由 当日券 : 大人 2,500円 小中学生 1,500円

■ チケット取扱い所

箱根町仙石原文化センター 0460(84)8387 / 箱根町社会教育センター 0460(82)2694
箱根DMO(一般財団法人箱根町観光協会) 0460(85)5443 / 丹沢楽器店 0550(82)6760
大村楽器リベルテ大村 0465(22)7134 / ハルネ小田原 街かど案内所(窓口販売のみ)

主催 東京ハルモニア室内オーケストラ 090-1260-2934 <http://www4.hp-ez.com/hp/thco>

後援 箱根町 / 箱根町教育委員会 / (公財)箱根町文化・スポーツ財団

協賛 箱根町仙石原温泉旅館組合 / 和心亭豊月 / 富士屋ホテルチェーン / 箱根彫刻の森美術館 / マウントビュー箱根
箱根DMO(一般財団法人箱根町観光協会) / 仙石窯 / 東急リゾート & ステイ株式会社



ふれあいネットワーク



第139号 2023年10月1日発行

社協

はこね

編集・発行

社会福祉法人 箱根町社会福祉協議会

〒250-0311 箱根町湯本855

電話 0460-85-9000

FAX 0460-85-6888

e-mail hakosha-vc@poem.ocn.ne.jp

ホームページURL <https://hakone-shakyo.jp/>

☆はこね社協のはらぺこ子ども食堂☆

箱根町社会福祉協議会では、この夏初めて「はらぺこ子ども食堂」を実施しました！！

コロナ禍では、「はらぺこ救助隊！」として、世帯へお弁当を配布し、見守りを実施していましたが、少しずつイベントや行事が行われるようになり、こども達に会いたい！！という思いから、子ども食堂という形で実施しました。

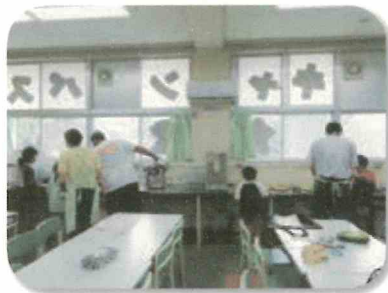
はらぺこ子ども食堂は、小学生のお子さんのいる世帯を対象に、8月に湯本地区、宮城野地区、仙石原地区で地域のお店や施設のご協力のもと、夏休み中の楽しい思い出作りができるよう美味しいご飯と楽しい時間を過ごし、お子さんの見守りも兼ねた事業です。

地域のお店や施設の方が、子ども達のことを一生懸命考えて美味しいご飯を用意してくれました！

ご飯を食べ、宿題をしたり、日々の色々なことをおしゃべりして、子ども達から「すごく美味しかった！」「楽しいからまた明日も来たい！」と声をかけてもらい、子ども達とたくさん話ができて、笑顔が見られてとても嬉しかったです。

これからもみんなと楽しく過ごしていけるような企画を考えていきますので、その時はまたぜひ参加して下さいね！

沢山のご応募、また、ご協力いただいた皆様、本当にありがとうございました！




～子ども食堂協力店の紹介～

- You・Iキッチン様
- 星槎大学箱根キャンパス様
- cocoHakone様
- 箱根町児童委員の皆様

地域の皆さんが安心して暮らせるために
介護・医療・福祉等の高齢者の
相談窓口になっています。

こんなときお役に立ちます
地域包括支援センター

介護や健康のこと
権利を守ること
さまざまな相談ごと
暮らしやすい地域のために



認知症サポーター養成講座

正しい知識を身に着けよう！
認知症？ もの忘れ？ 予防も大事！

定期的を開催してます！

【講座の内容】
★認知症の原因や症状の基礎知識
★認知症の方の気持ちや接し方
★認知症の方を支える活動の紹介

認知症は、誰でもなる可能性がある病気です。
認知症になっても住み慣れた箱根町で生活できるよう、
認知症サポーターを増やす取り組みをしています。

サポーターの証「オレンジリング」お渡しします！
勝手に応援隊！チーム糸へんのみなさんが製作してくれた箱根町オリジナルのリングです。

参加、お待ちしています！

お問い合わせ・お申込み
箱根町地域包括支援センター
認知症地域支援推進員：平嶋 井上
☎85-3002 お気軽にどうぞ！

【開催日】
10月27日(金) 14:00~15:30 仙石原文化センター 2階 第1会議室
11月24日(金) 14:00~15:30 社会福祉協議会 会議室(湯本)
12月8日(金) 14:00~15:30 さくら館 2階 会議室
令和6年
1月26日(金) 14:00~15:30 仙石原文化センター 2階 第1会議室
2月9日(金) 14:00~15:30 社会福祉協議会 会議室(湯本)
※お一人様から出張講座承ります！







介護予防に！

シニアスマホ教室

興味はあるけど使いこなせるか心配、持っただけでも良く分からない、いまさら人に聞けない...と思っている方実際にスマホを触って解決しましょう！
スマホの基本からLINE入門まで、楽しく分かりやすく体験できます。 ※スマートフォンは1人1台お貸出しもしています

スマホ入門編・基本

【開催日】
11月2日(木) LINE 10:30~12:30 社会教育センター
11月27日(月) 入門編 10:30~12:30 社会教育センター
12月15日(金) 基本編 10:30~12:30 さくら館
※上記時間内に休憩・質疑応答を含みます。

講師：株式会社アベストミヤケ
持ち物：筆記用具
※スマホをお持ちの方は充電をしてお持ちください。

12月以降も他の地区でスマホ教室の開催を予定しておりますので是非ご参加ください。

申し込み・お問い合わせ先
箱根町地域包括支援センター ☎85-3002 お気軽にどうぞ！

※共催：箱根町企画観光部企画課 デジタル推進係




行政書士による無料相談会

高齢や病気が原因で、身の周りのことや財産のことなどの判断が適切に行えなくなることがあります。
自分自身の、そして大切なご家族の将来に備えるため、気になる“こと”を相談してみませんか！

10月19日(木) さくら館
11月13日(月) 役場本庁舎 第6・7会議室
12月14日(木) 仙石原文化センター
令和6年
3月26日(火) 役場本庁舎 1・2・3会議室
※14:00~16:00 事前予約が必要です。

申し込み・お問い合わせ先
箱根町地域包括支援センター
☎85-3002 お気軽にどうぞ！

相談



イベントのお知らせ

ラリグラスの会コミュニケーションパーティー

ラリグラスの会では、町内に住む外国籍の皆さんと、LINE(アプリ)を使い、困りごとの相談や、日本で生活に関する大事な情報などをやりとりし、外国籍の皆さんが安心して生活できるように活動しています。今回、さらに多くの外国籍の皆さんに、このLINEを使って会に参加してもらえよう、会ってお話できる集まりを開くことにしました。

ラリグラスの会に興味のある方、LINEでつながりを作りたい方はぜひご参加ください。当日はお茶やお菓子をを用意してまっています😊

～内容～
○日時：令和5年(2023年)11月8日(水) 13:30～15:30
○場所：神明町公会堂(住所：湯本225)
○対象：ラリグラスの会に興味がある方
○費用：無料です。

ラリグラスの会では仲間を募集しています!

ラリグラスの会は、箱根町に住む様々な国籍の方同士が交流し、交流会や講習会などを計画して楽しく町内で生活していけるようにする会です。

問い合わせ ☎ 0460-85-9000

箱根町社会福祉協議会 山本



①ラン♪ラン♪ランチで交流会



②みんなで急救救命の基礎講習を学びました!



③カレーパーティーの試作作り☆

ラリグラスの会 Laliguras-no-Kai

ラリグラスの会とは? What is Laliguras-no-Kai?

箱根町に住む様々な国籍の方同士がつながる居場所として、交流会や情報交換を通じて、町内で楽しく生活していけるように活動しています!! ラリグラスの会に興味がある方であれば、どなたでも参加できます。家族や友達を誘って、みんなで楽しく安心して生活できる方法を一緒に探しましょう!!

どんな会なのかな? 気になる! という興味がある方はお気軽にお越しください。

Laliguras-no-Kai is a community for foreign residents in Hakone. We plan fun events and exchange information each other so that both Japanese and foreign residents can know each other and enjoy our life in Hakone! If you are interested in our group, please join the LINE group to get information about our events, meetings, community festivals, and so on.

ラリグラスの会のラインでは、みなさんへ講習会、交流会、地域のお祭り、イベントなどの情報発信も行っています。ラインを通じて困りごとの相談も受け付けています。ラインの中でも交流することができますので、ぜひご登録下さい!

We send you information about our events, meetings, community festivals on LINE.

Also, you can contact us through LINE, when you have any inquiries or problems on your daily life.

So, please add us as a friend on LINE!



令和4年度事業報告 (主な取り組み)

少子高齢化・人口減少社会の進展や感染症の流行に伴い、生活課題が多様化・複雑化していく中、令和4年度は、このような課題・問題に対し、社会福祉協議会の総合相談機能の強化と、地域と連携した多様な主体の参加・地域での支え合いの仕組みづくりの推進により、地域全体で支えあうことを目指した「地域共生社会」の実現を目指し、令和4年度事業計画及び第6次地域福祉活動計画に沿って、様々な地域福祉活動を実施しました。

令和4年度 決算

●収入の部 (単位：円)

科目	決算額
会費収入	1,924,800
寄付金収入	2,707,815
経常経費補助金収入	28,330,000
受託金収入	1,289,739
事業収入	13,500
介護保険事業収入	76,416,366
障がい福祉サービス等事業収入	9,052,453
受取利息配当金収入	868
その他の収入	920,304
収入合計	120,655,845

●支出の部 (単位：円)

科目	決算額
人件費支出	92,771,649
事業費支出	4,390,451
事務費支出	13,676,645
共同募金配分金事業費支出	846,559
助成金支出	817,000
負担金支出	30,000
その他の支出	89,256
基金積立資産支出	2,583,420
積立資産支出	930,000
その他の活動による支出	3,766,800
支出合計	119,901,780
当期資金収支差額	754,065



○「多世代・分野を越えた新たな地域づくりへの取り組み」(地域福祉推進事業・生活支援Co事業、共同募金配分金事業・資金貸付事業他)

新型コロナウイルス感染症によるつながりの希薄化、地域共生社会の実現へ向けたあらたな地域づくりの一環として、令和4年度は様々な事業を展開してきました。

児童福祉分野では、子どもたちの孤立予防を目的とした「はこね社協のはらぺこ救助隊」(子どもの見守り配食事業)を実施し、物価高騰への支援として、子育て世帯への食料支援・見守り事業「はこね社協のはっぴいとらんぼ」を継続的に実施しています。

障がい福祉分野では、小田原短期大学・(社福)宝安寺社会事業部ほうあん第一しおんと連携し、仙石原文化センターにおいて障がいがある方や外国籍の方、子ども、高齢者等どんな方でも参加できるコンサート「みんなのクリスマスコンサート」を開催しました。

生活困窮等の援護分野では、感染症流行以降、フードバンクと連携した臨時の食料支援を継続的に行っております。フードバンク活動は地域の関心も高く、仙石原地区ではコミュニティバスを活用した移動型のフードバンク活動も開始されました。

感染症をきっかけに始まった、町内の外国籍住民の方々が安心して生活できるつながり作り「ラリグラスの会」も継続的に実施され、多世代、多分野の地域のつながり・居場所づくりは町内で徐々に広がっています。

○「地域包括支援センターの機能強化」(地域包括支援センター事業)

高齢者人口の増加、高齢者虐待や困難事例への対応など、対応するケースが増加・複雑化していることから、令和4年度以降センター職員を1名増員しました。

令和4年度は、成年後見制度利用促進を図るべく、地域連携ネットワークの中核機関として、権利擁護に関する広報機能と相談機能を担い、成年後見制度の対応件数は前年度+10件の計15件の対応を行いました。

また認知症高齢者の対応として、認知症サポーター養成講座の実施や、1市3町による認知症の普及啓発活動「認知症をにんちしよう会」では箱根町の観光をテーマにした認知症の普及啓発動画を配信しました。令和4年度からは町内で認知症カフェもスタートしました。

介護予防の普及啓発として、「高齢者スマホ教室」を開催し、つながり作りや買い物等が高齢者の生活の新たなツールとして活用するきっかけ作りとなっています。

その他、新たな事業として、地域の高齢者支援の担い手である民生委員の皆さまとのケース検討会を開始し、高齢者の方の支援について共に学び理解を深めてきました。

今後も、高齢化する箱根町において、地域包括支援センターの機能強化を図り対応してまいります。



○福祉総合相談窓口常設によるワンストップサービスと地区担当制による伴走型支援の実施 (福祉総合相談事業他)

多様化する福祉問題に対し、町内5地域に地区担当を配置し、「地域の相談ステーションもっともっと」として総合相談機能を強化しました。地区担当が継続的・伴走的に地域に寄り添うことで、様々な相談対応を行ってまいりました。

令和4年度は、地域行事等へ積極的に参加し顔の見える地区担当として幅広い活動を続けてきました。また、地区担当の能力育成のため、「地区担当の在り方・地域福祉について改めて考える」をテーマに継続的に職員勉強会を開催してまいりました。

社会福祉協議会で設置・運営する各福祉サービスにおいては、高齢者の相談を地域包括支援センターを中心に対応したほか、各種介護サービスの実施、障がい福祉分野では地域活動支援センターの運営のほか、権利擁護(金銭管理等)に関する相談を随時対応しています。

社会福祉協議会の機能を活かし、地区担当と福祉サービスにより、総合的な相談対応を実施しました。

令和4年度 福祉総合相談事業相談件数 905件
地域包括支援センター(高齢者)相談件数 340件

箱根町社会福祉協議会 会長挨拶

このたび社会福祉法人箱根町社会福祉協議会の会長に就任いたしました。

もとより微力ではありますが地域福祉推進のため誠心誠意努力して参りたいと存じますので皆様方のご指導ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。略儀ながら書中をもって就任のご挨拶とさせていただきます。

社会福祉法人箱根町社会福祉協議会 会長 松井洋子



～社会福祉大会～

令和5年9月28日(休)箱根町総合保健福祉センターさくら館にて、箱根町健康福祉フェスティバルと同時開催で「社会福祉法人箱根町社会福祉協議会社会福祉大会」を開催しました。

午前の部では箱根町社協ブースにて、「競技用車椅子の体験」を行いました。たくさんの方にご来場いただきました。

午後の部では「箱根町社会福祉功労者顕彰式典」を行い、町内の福祉にご尽力された方々へ賞状と記念品を贈呈させていただきました。



区分	名前	所属	顕彰理由	
表彰	勝俣 建彦	社会福祉法人そうあい 特別養護老人ホーム なごみの郷	福祉施設永年勤続	
	岩田 教子			
	石川美和子			
	三野 正道			
	川村 雄毅	社会福祉法人唐池学園 児童養護施設 強羅暁の星園		
	田中真菜美			
	若葉 晴夏			
	對木 一郎	社会福祉法人箱根町社会福祉協議会		社協役員永年勤続
	小杉 芳春			福祉施設永年勤続
	栢沼 拓也			
菊川 里美				

受賞された皆様には心よりお祝い申し上げます。(敬称略・順不同)

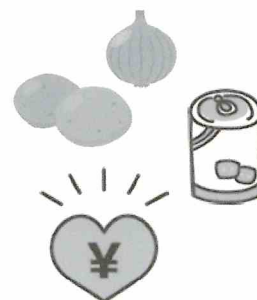
～ご寄附の紹介～

住民の皆様よりいただいたご寄附を紹介いたします。

いただいたご寄附については、ご趣旨を体しまして有効かつ適切に使用させていただきます。ご協力に心よりお礼申し上げます。

令和5年4月～8月

(株)北海道箱根牧場 代表取締役 勝俣 静枝 様	じゃがいも (20kg×10箱) 玉ねぎ (20kg×10箱)
金乃竹 故 村部 信孝 様	172,073円
湯場商店会 ゆうの会 様	20,000円
箱根湯本温泉旅館組合 様	カンパン (24缶×62箱)
匿名 2件	19,600円



地域活動支援センターレインボー

箱根町地域活動支援センターは、障がいのある方のサポートをしている所です。

生活における困りごとを相談できる場をつくったり、他者とお話をする場を設けたりして、障がいのある方の社会交流を支援することを目的とし、創作活動の場の提供や、相談受付などの支援をおこなっています。

具体的には・・・

- ☆刺し子雑巾や・絵画・手芸品の制作・販売
- ☆公園の掃除や環境美化清掃（ゴミ拾い）
- ☆地域イベントへの参加
- ☆レクリエーション活動（音楽レク・読み聞かせ・運動レク等）
- ☆カラオケやボウリング、季節のイベント

レインボーの
活動状況



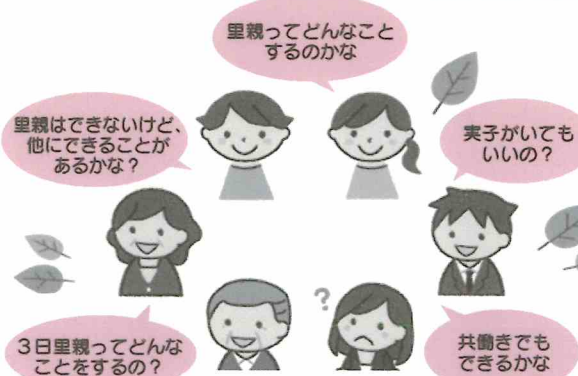
地域活動支援センターは、宮城野さくら館内で活動しています！

是非、お時間のある時に立ち寄ってみてください。笑顔いっぱいの利用者・職員が出迎えてくれます。利用者の創作品は、さくら館内の他、役場本庁・宮城野出張所でも隔月で販売しています！

問合せ先： 箱根町社会福祉協議会 ☎ 0460-85-9000

子どもたちのしあわせのために

～里親制度をご存じですか～



さまざまな事情から家庭で生活ができない子どもたち。里親制度はそういった子どもたちを温かな愛情と理解をもって育てる制度です。

施設で生活する子どもたちに家庭体験を目的とした活動もあります。

お気軽にご相談ください。

問い合わせ 児童養護施設 箱根恵明学園 里親担当

☎ 0460-85-2861

小田原児童相談所 里親担当まで

☎ 0465-32-8000(代)

■里親講座のお知らせ■

日時：令和5年10月25日(水)10:00～12:00

場所：小田原市合同庁舎 2E会議室

内容：①里親制度説明 ②施設で生活する子どもたちについて ③里親体験談

申し込み：小田原児童相談所 里親担当まで ☎ 0465-32-8000(代)

～赤い羽根共同募金へのご協力お願いします～

赤い羽根共同募金が、10月1日から3か月間にわたって始まります。

共同募金は地域福祉推進のため、箱根町社会福祉協議会で児童・高齢者・障がい者の方への支援や、ボランティア育成の事業に使われるほか、民間の社会福祉施設等の整備費に使われています。

今年も戸別募金をはじめとして、法人募金、職域募金、校内募金を実施させていただくほか、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、インターネットによる募金も受け付けております。

皆さまの温かいご支援をよろしくお願いいたします。



共同募金のお願い

インターネットで箱根町の赤い羽根募金へ直接募金出来ます😊

インターネットでも募金できます。

<https://www.akaihane.or.jp/>

赤い羽根 検索

※「寄付する」ボタンを押して、都道府県・市町村を選択し、必要事項をご記入ください。



① インターネットで <https://www.akaihane.or.jp/> をクリック!



② 「寄付する」をクリック

赤い羽根共同募金は、「じぶんの町を良くするしくみ」として、箱根町に寄付された募金は、箱根町の福祉のために活用されます。インターネットでの寄付により、地域・用途など、寄付者の意向に沿った募金が可能となります。ぜひご協力をお願いいたします。

※インターネットによる寄付の詳細は <https://www.akaihane.or.jp/guide/> (インターネット寄付システムご利用ガイド) をご参照ください

④ 手順に従い入力し、都道府県を「神奈川県」、地域を「箱根町」を選択します

③ 「赤い羽根共同募金に寄付する」をクリック

第68回宮城野地域健民大会
結果のお知らせ

宮城野地域体育行事として健民大会が9月24日（日）に箱根の森小学校グラウンドで行われましたので、総合表彰及び種目別表彰を次のとおりお知らせします。

○ 総合成績

順位	自治会	総合得点	種目別優勝数
総合優勝	二ノ平自治会	330	2
準優勝	さくら自治会	330	1
第3位	うすい自治会	290	2
第4位	強羅自治会	280	2
第5位	あずま自治会	270	1

※二ノ平自治会およびさくら自治会については、同率得点のため、種目別優勝の数で順位を決定しました。

○ 種目別優勝

種目	自治会
グラウンドゴルフ (6月4日開催)	さくら自治会
綱引き	あずま自治会
二人三脚	二ノ平自治会
F1レース	二ノ平自治会
四目リレー	うすい自治会
長縄跳び	強羅自治会
ホールインワン	うすい自治会
自治会別対抗リレー	強羅自治会

「シニアインワン」ホールインワン賞

勝俣 剛一さん(さくら) 星野 洋子さん(女性会)

ホールインワン賞

山田 和江さん(さくら)

優秀選手賞

米満 弘光さん(うすい) 飯島 裕也さん(さくら) 勝俣 賢志さん(あずま)

星野 惺久さん(二ノ平) 松田 光さん(強羅)

**4年振りの開催となりましたが、多くの方にご参加いただき、
ありがとうございました。**

(裏面にて得点結果となります。)

R5 得 点 表

	うすい自治会	さくら自治会	あずま自治会	二ノ平自治会	強羅自治会
グラウンドゴルフ	30	50	10	40	20
二人三脚	10	40	20	50	30
F1レース	30	40	10	50	20
借り物競走	20	20	20	20	20
四目リレー	50	40	10	30	20
長縄跳び	20	10	30	40	50
メディシングボール	20	20	20	20	20
綱引き	10	40	50	30	20
ファミリレー	20	20	20	20	20
ホールインワン	50	30	40	20	10
自治会別対抗リレー	30	20	40	10	50
合計	290	330	270	330	280
順位	3	2	5	1	4

※ 1位 50点 2位 40点 3位 30点 4位 20点 5位 10点

- ※ 借り物競争は参加点種目(20点)
- ※ メディシングボールは参加点種目(20点)
- ※ ファミリレーは参加点種目(20点)


回 覧

第42回



宮城野地域ソフトバレーボール大会

宮城野体育会では、健康増進及びスポーツ活動を推進していくため、下記のとおりソフトバレーボール大会を開催いたします。

- 日 時 令和5年11月2日(木)
午後6時30分開会(会場入は、午後6時以降にお願いします)
- 場 所 箱根中学校 体育館
(駐車場：体育館下)
- チーム編成 6人制(ただし、女子2名以上)
- 参加資格 宮城野地域(宮城野・木賀・強羅・二ノ平)在住、在勤者の小学生以上(小学生は、女子扱いとなります)
- 参加費 無料  『全員参加賞』アルヨ
- 試合方法 トーナメント方式(参加チーム数により変更の可能性あり)
- 表 彰 優勝チームには、宮城野体育会長杯(持ち回り)
優勝から第3位まで表彰
- 申込み 令和5年10月26日(木)までに
宮城野出張所に電話(Tel82-2743)でお申し込みください。
申込時にチーム名、代表者の氏名・電話番号、参加人数(補欠の方を含む)をお知らせください。

※ マスクの着用は個人の判断でお願いします。

消毒液等は会場に用意しますので、ご自由にお使いください。

※ 上履きは各自でご用意ください。

箱根体育会

モルック体験会

10/28 (土)

9:00~ ※雨天中止

箱根地域スポーツ施設
(旧箱根小学校グラウンド)

参加費無料・申込不要

新型コロナウイルス感染症は感染症法の位置づけが5類感染症となりましたが、新型コロナウイルスが感染拡大傾向にあるため、バレーボール大会の代わりとして、屋外で楽しむことのできるモルック体験会を開催いたします。

“モルック”ってなに？

モルックはフィンランド発祥のスポーツです。

モルック(棒)を投げてスキttl(ピン)を倒し、

先に**ぴったり50点**を取ったチームが勝利となるゲームです。

激しい運動ではないので、老若男女誰でも楽しむことができます。

大会等も開催されており、2024年は北海道函館市で

世界大会が行われる予定です。

ご家族お誘い合わせのうえ

ぜひご参加ください！

* お問い合わせは、箱根体育会 村上まで TEL 85-9561 (箱根町総務防災課)

Hakone Daimyo Gyoretsu

Hakone Daimyo Gyoretsu is the annual parade with a feudal lord's procession, geisha and more.

第70回

箱根

大名行列

箱根大名行列

2023年

文化の日

11月3日(金)

箱根湯本 ホテル南風荘 11:30出発

※小雨決行・雨天中止



はこね親善大使

松尾 駿



1982年生まれ。神奈川県足柄下郡箱根町出身。吉本興業所属。2006年にチヨコレイトブランド結成。キングオブコント2008、2014、2018の決勝に進出。バラエティ番組やYouTubeを中心に活躍中。2019年、はこね親善大使に就任。

出演区間
温泉場入口〜湯本富士屋ホテル

スペシャルゲスト

柳沢 慎吾



1962年生まれ。神奈川県小田原市出身。多彩な才能で人々から愛され続けるエンタールタレント。代表作ドラマ「ぶろろいの林檎たち」を始めバラエティ番組や映画CMなど多数出演。還暦を迎えた近年では、俳優として新たに舞台にも挑戦し、止まることなく活躍中。

出演区間
ホテル南風荘〜湯本富士屋ホテル

※都合により、スペシャルゲスト・はこね親善大使は、予告なく変更、または出演ができなくなる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

【お問合せ先】 箱根湯本観光協会 TEL. 0460-85-7751 <http://www.hakoneyumoto.com/>

主催：箱根湯本観光協会 協力：箱根町 箱根DMO(一般財団法人箱根町観光協会) 箱根湯本温泉旅館組合 箱根温泉旅館ホテル協同組合 小田急箱根ホールディングス株式会社

箱根町の姉妹都市

「北海道洞爺湖町」物産展

11月3日 金

場所・時間

湯本富士屋ホテル 10:00~16:00

※開催時間が変更になる場合があります。



箱根駅伝創始者金栗四三ゆかりの地

「熊本県玉名市」物産展

11月3日 金

場所・時間

湯本富士屋ホテル 10:00~16:00

※開催時間が変更になる場合があります。



当日の交通規制については裏面の「交通規制のご案内」をご覧ください。

箱根大名行列情報サイト

箱根大名行列情報や箱根湯本観光情報は、箱根湯本観光協会のホームページをご覧ください。



<http://www.hakoneyumoto.com/>

Tenseien 天成園

到着 12:00 柳

出発 13:20 柳

Hotel Hakone Pax Yoshino 箱根パークス吉野付近

13:30頃 柳

Kisenso 喜仙荘付近

13:40頃 柳

Onsenba-iriguchi 温泉場入口

14:00 出発 柳松

Hakone-yumoto Station 箱根湯本駅付近

14:10頃 柳松

Yumoto-ohashi Bridge 湯本大橋付近

14:30頃 柳松

Yumoto Fujiya Hotel 湯本富士屋ホテル

14:45頃 柳松

Ayumibashi Bridge 鮎見橋付近

11:45頃 柳

Hotel Okada ホテルおかだ前

11:40頃 柳

Hotel Nanpuso ホテル南風荘

出発 11:30 柳

大名行列演技場所 (他の場所でも演技します)

火縄銃の実演場所 (都合により変更になる場合があります)

和太鼓演奏 神明町太鼓保存会 13:30~14:00頃 【場所】実行本部前

和太鼓演奏 相洋高校和太鼓部 14:00~14:30頃 【場所】湯本富士屋ホテル

※旧街道(早雲通り)では行列の進行はありません。 ※諸事情により各通過時刻や演技場所が異なる場合がありますのでご了承ください。

※大名行列通過時は各橋(6ヶ所)歩行者通行止めとなります。

小型無人飛行機(ドローン等)の持ち込み・撮影行為は禁止しております。

柳 柳沢慎吾さん出演

松 松尾駿さん出演

歩行者は湯本橋混雑時に迂回できます。

滝通りは比較的ゆっくりとご覧いただけます。

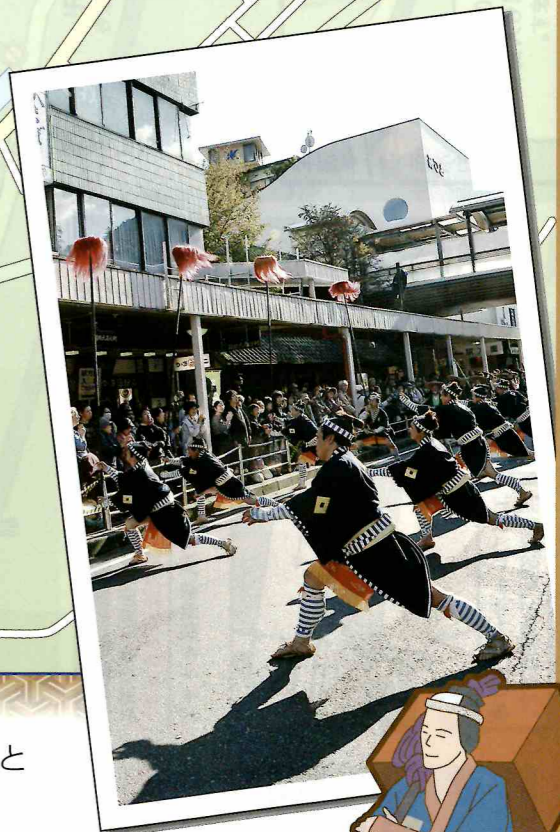
大名行列

「下に一、下に一」と大きな掛け声とともに箱根大名行列が江戸時代の参勤交代をしのばせて、箱根湯本の温泉街を約2キロメートルにわたって練り歩きます。

参勤交代は、江戸時代に幕府が幕藩体制維持のために第3代将軍徳川家光によって制度化され、各大名は、妻や子を江戸に残して1年おきに江戸と国許を往復していました。その時に大名が家来たちを引き連れて往来し

た隊列を大名行列といます。行列の員数や規模は各大名家の石高によって決められており、箱根大名行列は小田原藩11万3千石の格式にならっています。

箱根大名行列は、1935年(昭和10年)に箱根湯本で温泉博覧会が開催された時が始まりで、1954年(昭和29年)より毎年11月3日に箱根湯本温泉郷で開催しています。



11月3日(金)

箱根大名行列開催に伴う交通規制のご案内

電話でお金とキャッシュカードを要求するのはサギ！
警察の警戒警備にご理解とご協力を！ 小田原警察署

車両交通規制 11:00頃～15:00頃

- 片側交互通行 13:55～14:40
- 車両通行禁止 11:00～15:00
- 車両通行禁止 13:00～15:00

各車道の規制時間

箱根大名行列の通過道路は車両通行禁止となり、国道1号の新旭橋から湯本大橋の間は13:55～14:40の間、車両片側交互通行となります。そのため、周辺の道路は大変混雑いたします。また、13:00～15:00の間、規制道路沿いの駐車場は入出庫できません。大変ご不便をおかけしますが、ご理解ご協力をお願い申し上げます。



路線バス

「箱根湯本駅」温泉場入口バス停
13:55～14:40の間、バスは停車しないため乗降できません。

- 乗**
- 宮ノ下・小涌園・宮城野方面へご乗車の方
 塔ノ沢 バス停よりご乗車ください。
 風祭・小田原方面へご乗車の方
 三枚橋 バス停よりご乗車ください。

- 降**
- 宮ノ下・小涌園・宮城野方面からご乗車の方
 塔ノ沢 バス停で降車してください。
 風祭・小田原方面からご乗車の方
 三枚橋 バス停で降車してください。

旧街道線 下記のバス停は時間帯によりご利用いただけません。

- 14:00 箱根湯本駅バス停～三枚橋バス停
元箱根港行……下宿 始発
- 15:00 箱根湯本駅行……下宿 止まり

タクシー

箱根湯本駅 周辺 13:00～15:00の間、タクシーの乗降ができません。

大型観光バス

箱根湯本駅 周辺 13:00～15:00の間、観光バスの乗降ができません。駐車場は、風祭(箱根湯本駅より二駅)の鈴廣かまぼこ大型駐車場をご利用ください。(鈴廣 担当: 石川0465-22-3191)

歩行者

- 湯本橋 付近 大名行列通過時、湯本橋から国道1号の間は立入できません。(旭橋経由で迂回できます)
- 箱根湯本 駅構内 13:30より、駅構内への入場制限をさせていただきます。

